



# PFP-5 Home Mechanic Floor Pump

**Park Tool Co.** 6 Long Lake Rd. St. Paul, MN 55115 (USA) [www.parktool.com](http://www.parktool.com)

## Home Mechanic Floor Pump PFP-5

The PFP-5 is a high performance, feature packed floor pump at a great price. Perfect for the home mechanic.

- Smooth operating steel barrel
- Exclusive, easy lock pump head clamps quickly and securely then releases with one finger
- Fits Presta, Schrader, and Dunlop valves without switching internal parts
- Giant, oversized, easy to read pressure gauge integrated directly into the base
- Large foot pads create a stable base in use and fold for easy storage and transport
- Long, reinforced high pressure rubber hose
- Includes ball inflating needle

## Standpumpe für Hobby-Mechaniker PFP-5

Die PFP-5 bietet viel Leistung zu günstigem Preis. Perfekt für ambitionierte Freizeitschrauber.

- Leichtgängiger Stahlzylinder
- Exklusiver Easy Lock-Pumpenkopf, leicht fixiert und mit einem Finger wieder gelöst
- Universell passend für Schläverand-, Auto- und Dunlop-Ventile ohne Umstecken interner Adapter
- Übergroßes, leicht ablesbares Manometer direkt in den Standsockel integriert
- Einklappbare, breite Fußrasten für hohe Standfestigkeit bei Benutzung
- Langer, verstärkter Hochdruckschlauch
- Nadelventilaufsatz inklusive

## Pompe à Pied Amateur PFP-5

La PFP-5 est très performante et d'un excellent rapport qualité prix. Elle est parfaite pour votre atelier.

- Corps en acier d'une excellente finition
- La tête de pompe exclusive permet de facilement se fixer et se relâche à l'aide d'un seul doigt
- Compatibilité parfaite avec les valves Presta, Schrader, et Dunlop sans changer d'embout
- Très grand manomètre intégré à la base de la pompe pour une lecture facile
- Emplacements larges pour les pieds pour plus de stabilité et qui se replient pour un meilleur rangement
- Raccord caoutchouc renforcé extra long
- Aiguille pour valve fournie

## Bomba de Piso para Mecánico de Casa PFP-5

La PFP-5 es de alto rendimiento, una bomba excelente a un gran precio. Perfecta para el mecánico de casa.

- Suave operación con su cilindro de acero
- Exclusivo sistema de conector de válvula que facilitan asegurar la palanca a la válvula con un solo dedo
- Listo para usarse con válvulas de cámaras francesas, americanas y dunlop sin intercambiar las partes internas
- Medidor grande de presión de aire integrado directamente a la base de fácil lectura
- Base mas larga para una mayor estabilidad en el uso y plegable para guardarse o transportarse
- Manguera de hule para alta presión larga y reforzada
- Incluye una válvula para inflar balones

1. Match valve to correct head opening.
2. Push head onto valve no more than 10mm.
3. Push lever down to lock head to valve.
4. Pump to desired pressure.
5. Lift lever up to unlock then pull head from valve.

3. *Rabattre le levier afin de verrouiller la tête sur la valve.*
4. *Pomper jusqu'à la pression souhaitée.*
5. *Relever le levier afin de déverrouiller et retirer la tête de la valve.*

1. *Wählen Sie die zum Ventil passende Öffnung des Pumpenkopfes.*
2. *Drücken Sie den Pumpenkopf max. 10mm auf das Ventil.*
3. *Den Hebel des Pumpenkopfes zur Arretierung nach unten drücken.*
4. *Pumpen Sie bis zum gewünschten Luftdruck.*
5. *Den Hebel nach oben drücken und den Pumpenkopf vom Ventil abziehen.*

1. *Escoger la válvula que corresponde a la conector de la manguera.*
2. *Empujar el conector ala válvula no mas de 10mm de entrada.*
3. *Bajar la palanca del conector para asegurar el conector sobre la válvula.*
4. *Inflar la llanta hasta la presión deseado.*
5. *Subir la palanca del conector para remover el conector de la válvula.*

1. *Repérer l'ouverture correspondant à votre valve.*
2. *Enfoncer la valve dans la tête de pompe dur 10mm maximum.*

